

صاحبزادہ : احمد تاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

ممالک عثمانیہ ایچون
سنہ لکی ۵۰ غروش
آلتی آیلنی ۲۵ غروش

روسیہ ایچون سنہ لکی
۴ آلتی آیلنی ۲ روبلہ
سائر ممالک اجنبیہ
سنہ لکی ۱۲ آلتی آیلنی
۶ قرانقدر .

و اعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا ...

تغلا مسلمان

وجہ : اہم شعوبا و قبائل تعارفوا ...

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامدن باحث ہفتہ لقی مجلہ در
تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئول :
عثمان جودی

محل ادارہ :

استانبول : بایزید
چادر جیلردہ

اخطار مخصوص :

عالم اسلام و اسلامیتہ
عائد مقالات و آثار
مع المعنویہ درج
اولتہ جقدر .

نسخہ سی ۴۰ پارہ

جواب ویرہ بیلہ جگنی آکلاتمش . قوش بیکی ایله داملا اکرام افندی بیتندہ جریان ایدن مخبرہ نک طرزندن خبردار اولان رئیس مفتیش ۲۸ ربیع الاول جمعہ نمازندن اول مقتیلرک رئیس اولان اعلم غیاث الدین مفتینک قوناغنه بالذات کیدرب برقاج مسائل شرعیہ صورمش . اعلم جنابلری ایسه بوسؤاللرک بعضیلرینه جواب ووروب بعضیلرینه ده امور حکومتہ تعلق اولدیغندن اوچ کون صکر . جواب ویرہ جگنی سولیش .

مومی الیه رئیس افندی بعد از نماز جمعہ مفتی داملا اکرام حضرتلرینک قوناغنه کیدرک اوراده بش ساعت قدر اوزون بر ملاقاتده بولنور . و صوردینی سؤاللرک هر برینه مقنع و مدلل جوابلر آلوب ممنونا عودت ایدر و حیقارکن : صوراجق بعض مسئلهلر ده اولدیغندن سزى بردها تعجیز ایده حکم و عجتیکزدن صوک درجه ممنون اولدم « دیر . صوردینی سؤاللر بروجہ آتینر .

مابعدی وار

روس مسیونیرلرندن مویو ایلینسکی نک

مکتوبی

مجله مزک که چک نسخه سندن اعتبار آزماننده ، روس محافل سیاسیه سنده یک بیوک رولار اوینایان متوفی ایلینسکی نک روسیه اسلاماری حقنده بعض بیوک ذواته تقدیم ایتدیکی مکتوبلرینی نشر ایده جکوز .

بونلری نشردن مقصد : روسیه اسلاملرینک بو گونه قدر کچردکلری صفحات حیات سیاسیه لرینی انظار مسلمینه وضع ایتکدر .

بر اورتودوقس روحانیسک یازدینی مکتوبلردن اسلاملرک حیات سیاسیه لرینه دائر معلومات آراق بلکده غریب کلور . چونکه سیاستله روحانیلک بیتندہ هیچ برمناسبت بوقدر .

بر روحانیلک کوره چکی خدمت کلیسه لده آیین اجرا ایتدیردک اهلاییه وعظ و نصیحتده بولمقی . اکر مسیونیر ایسه امور سیاسیه لرینه هیچ قاریشمه دن قارشوسنده اولان

ربیع الاول تاریخده ولی عهد عالم جان وقوش بیکی نصراء یک افندی حضرتلرینه ملاقات ایدرک بویله بر مطالبانده بولمقی : بن بخاراعلاماسندن برقاج مسائل شرعیہ صورمق ایستورم . مسموعانه نظراً مقتیلرک بیتندہ داملا اکرام دیکرلرینه نسبتاً امور شرعیده ده زیادہ وقوفی اولوب بونکله برابر ائتاقواده حق نه ایسه اوکا کوره قواسی ورن حقیقت شناس برذات عالی القدر ایش لهذا صورایه جم مسئلهلری مشارالیه حضرتلرندن صورمق ایستورم . . .

بونی متعاقب قوش بیکی بریاوری واسطه سبیلہ داملا اکرام افندی حضرتلرینه ! « هیئت تفتیشیه رئیس سزدن برقاج مسئله صورمق ایستور صوراجقی مسائلده حکم شرعی نه ایسه تحقیق و تدقیق ایدرک جواب ویرمیسکیز » دییه تبلیغانده بولمقی . داملا اکرام ایسه یالکیز بندن صورماسون زیرا بن اون ایکی مفتیند بری یم بناء علیه کندی باشمه جواب ویرهم « دییه ردا ایش . بونک سبیلده متعصب مقتیلرک خود سرانه و جاهلانہ هجوملرندن اندیشه ایته سیدر . نصلکه اویله اولدی .

مفتی اکرام افندی حضرتلری جواب ردینه : بزم همیزی بریره طوبیلاهرق صوریلہ جق فتوالرینی صورسونلر ویاخود بزم بیوکمز ورئیسمز اولان اعلم غیاث الدین الدین مفتی دن صورسون « تکلیفلرینی علاوه بیورمشلر .

ایرتسی ۲۷ ربیع الاولی . قوش بیکی جنابلری داملا اکرام افندی حضرتلرینه تکرار بریاورینی کوندردک شویله بر تبلیغانده بولمقی : « هیئت تفتیشیه لرینی یالکیز سزدن صورمق ایستور . بنجه جوابدن استکفاف ایتمه لمیسکیز . رئیس مومی الیه یارین کام آیم سرائنه کله جکدر . سزده اورایه تشریف ایدر صوراجق سؤاللرینه ، مناسب جوابی ویرسکیز . »

داملا اکرام جنابلری بودفعه سنده ده یوقاروده کی جوابله بیان اختصار ایدرک یالکیز حضرت امیر ویاخود ولی عهد افندی حضرتلری طرفندن تحریری برامر وارد اولورسه اورایه کدوب صوردینی سؤاللر قارشو

ملتله دینی ملائمتله رفقاء تلقین ایتمک و ممکن قدر بودنی
قارشونده کیک روحنه انفاده جالشه قدر .

اگر هر بر ایشارینه قاریشوب منافع سیاسیه لرینه
مانع اولوق استهر سه قلابده التیامی غیر قابل جریحه
آجش اولورکه بونک بر مسیونیرلر چون تقدیر مضر اوله جقنی
ایضاحه حاجت یوقدر . بناء علیه مسیونیرلرک امور سیاسیه
ایله اوغراشما سی ایجاب ایدر . فقط روسیه ده امر
بالعکسدر . ۱۹۰۶ انقلابنه قدر روسیه اسلاملرینک
بتون امور سیاسیه نری اورتودوکس مسیونیرلرینک
نظرندن کچجوردی : بر محکمه شرعیسه یه مفتی تعیین
اولنورسه بهمه حال مسیونیرلرک رأینه مراجعت اولنور
مکتبلرک آجیلوب قانسی مطلقا مسیونیرلرک . . مساعده سنه
متوقف ؛ رساله لرک انتشارینه مسیونیرلرک استیذان
ایدلمه دن رخصت ویرلمور ؛ حتی بر آدم توقیف اولنورسه
شبهه سز بر مسیونیرلرک یار مغیله یالاش اولور [۰]
خلاصه حیاته تعلق ایدن نه قدر امور اسلامیه وارسه کافه سی
مسیونیرلر طرفندن اداره اولشوردی . بناء علیه مسیونیرلر
آرسنمه جریان ایدن مخبره اسلاملرک حیاته یاییله جق
سؤ قصد حقنده اجرا اولنان مذاکره دنیله بیلیر .

شمیدین اعتباراً مکتوبلرینی نشر ایده جکمز موسیو
ایلمینسکی بتون حیاتی سلامیت و اسلاملرک علیننه اوغراشویه
حصر ایدن ، جالیشقانلنی مهارت سیاسیه سی موفقیته
مبسوطاً متناسب اولان بر مسیونیر اولدیفندن یازدقوری
مکتوب اسلاملر ایچن حائر اهمیتدر . اگر بونک سن
سینود محکمه سننده کی نفوذنی و سن سینود محکمه سنک
ایسه روسیه ده بر قوه لایسل اولدیفنی ذکر ایده جک
اولورسه ق بومکتوب اهمیت بر قاتدها تر اید ایده جکی
شبهه سزدر .

وقیله بومکتوبلر روس مطبوعات عالمه چیقارق اسلاملره
کندیارینک نه کی بر توزاغه قالمق اوزره بولندقلرینی
بردرجه قدر آکلامشدی . بوندن متنبه اولان اهالی مسلمه
اسلامیه یالکزدین نقطه نظرندن باقیوب برده تأمین ایتمکده
اولدینی منافع سیاسیه لرینی ده دوشونمیه و حیات
[۱] نشاه بونلرک هر برنی ایلریده آیری آیری مکتوبلرله
نشر ایده جکمز .

ملیه من آنجق اسلامیت سایه سنده بقادر اوله جقنی یواش
یواش ادراک ایتمیه باشلامشردی . فقط ۹۰۶ انقلابی صحفه
سیاستمزه بر آووج سوسیالیست سپورتیلری آندی .
بونلرک جاهلاننه ، مجنونانه حرکتلری اونه کی دوشنجه لر
خاطری صاییلورلوق بردرجه ده رخنه یه دوچار ایله دی .

غریبی و دقت ایدله جک نقطه سی شوراسیدرکه بوسو -
سیالستلرک قسم اعظمی رادولوف کی تعصبات خرسیتانییه سی
فوق الحاد اولان بر مسیونیرک کشادایتدیکی قران تاتارسکی
اوچیتلسکی اشقولاسندن (مکتبندن) یتیشه ن افندیلردر .
بویله بر مسیونیر مکتبندنه خرسیتانلغک ال بیوک دوشمنی
و حتی حیاتلرینه قصد ایدن خصمی اولان سوسیالیزم فکریله
پرورده اولنیه جقلری ظاهر حاله باقورسه اثباته محتاج
اولمان بدیه یاتندر .

اوت طوغریدر . مسیونیرلرک اطرافنده سوسیالیزمدن
هیچ برائر اولماه سی لازم کلور . فقط عجبا یوراده یالکیز
تاتار چو جقلری بولندیفنی نظر اعتباره آله جق اولورسه ق
بونظریه مزک دیکشمک احتمالی یوقدر . یعنی سوسیالیزم
نه اولدیفنی آکلامقدن پک یراق اولان تاتار مائی اولدینه
سوسیالیزم فکرینی یواش یواش القایتمکده مسیونیرلرک
بر منفعلری وارمیدر ؛ یوقدر ؟ اگر سطحی حکمک
ایسترسه کالطبع قطعاً یوقدر دییه جکمز . چونکه سوسیالیزم
مسیونیرلرک حیاتی تحت تهلمکده بر اقان بر مسلکدر .
بناء علیه اونی میداننه چیقارمق هیچ ایشلرینه کله مز «
نظریه سنی ایلری سورر ایشک ایچندن قولای قولای
چیقار کیدرز . فقط بومسیونیر جمعیتلرینک روسیه ده
تأسیسندن اساس مقصد نه اولدیفنی توبندن قورجه لیه رق
محاکمه مزک مجراسنی بر آزدها کنیشلته جک اولورسه ق
تاتارکنجلویه بو فکری القادن تأمین ایتدیکی منافع ده

طوغریسی انکار ایدیله مز . نه ایسه بورالرینک محاکمه سنی
وقت آخره تعلیق ایدرک شمیدیلک تاتارسکی اوچیتلسکی
اشقوللا طلبه سنک سوسیالیزم خولیاسی آرتندن قوشمه سی
مکتب تربیه سی دکلمه یالکیز تقلید بلاسی ابدی دییه کچجه لم .
معلوم آ ؛ نوکا حمل ایتمیه ده پک چوق یولار واردر .
از جمله حال ابتدائی ده بولنان بر ملتزه بویله بر ملتک
تقاید علتنه طوتله جقنی ده طبیعی بر شیدر . ایشته بزم

تہدیدات دہ بولتھلر . بوحال کنجھلرک جاتی پک زیادہ صیقمش .
ہوندنطولانی مارالذکر متشیشہ معاونت مادیہدہ بولنہ جنہلرخی وعد
ایتھلر . ہونی طون دین ومعیشت آرتق ایشک جدیت کسب
ایتھکنی آکلامقلہ جان صوک چارہہ اسلاملری یکدیگریہندن
آیرہ جق بویقوتازہ توسل ایدور . ہوندن کلہدیکی امیدہ
کنجھلرک ایشی ہوطریقہ سکنتہ یہ اوغراقمقدور . آمال ملعتکارانہ سنہ
یاکنزناشنہ موفق اولہمیہ جفنی ترہ نسنہ طویش اولمیدرکہ
برطاقم تشویق آمیز کلہلر صرف ایدرک اورنبورغ علماسنہ آمال
فسادجوانہ سنی ہوطدرمق ایچون بوسی منحوسنہ اشتراک ایتہ
دعوت ایدور .

مکہ مکرمہ مخبرمندن

ارض مقدسہ اثر حیات

مکہ مکرمہدہ بردانہ مکتب صنایع کشادی تحت قرارہ
آلہرق لازم کلن مهمات تدارک اولمقدور . ویرہ امیرمکھنک
تبرع ایتدیکی عرصہ اوزرینہ نواصول ہرمکتب ابتدائی بنا
اولبور . ہونلردن ماعدا اتحاد وترقی جمعیتی دہا ہرمکتب کشاد
ایدرک شمدیدن اعتباراً یتش دانہ اولاد عربی قبول ایدرک
تعلیمہ باشلادی .
بوخصوصہ لازم کلن مصارفاتہ . معارفہ جدآ صوصامش
اہالیہک ہمتلری دہ منضم اولمقدور .

تعارف مسلمین

کورلیورکہ پک چوق زماندن بری اونوتولش بناء علیہ
أولش صاییلان جازقسطہ مقدسہ سندنہ براتر حیات نمایان اولبور .
وقتیہ بزلری الک زیادہ دلخون ایدن حاللردن بری عربستانک ...
اوت اوچ بوز آلتش میلہون ملت ا - لامیہنک تقدیس ایدرک
کوندہ بش دفعہ توجہ ایتدیکی ہونقطہ مقدسہنک کوز اوکزدہ
قلبلری جدآ آغلانہ جق برحال پڑمردہ کیدہ ہونلور ہر برآثار
ترقیدن محروم قلمہ سنی ایدی . ہلہ عموم اسلاملرچہ معزطانیلان
اولاد عربک حالا بدایتہدہ وحالا نور عرفاندن بیہرہ اولہرق
یشامقدہ اولدینی خاطر یغزہ کلنچہ اولکی تأثیرمیز بردہا کرتیوردی .
ہوکا روس مسیونیرلریہک « اسلامیت کافل مدنیت وسعادت
دیورسکنز حالیوکہ بیک اوچیوز سنہدر حالاعربستان بدایتہدہ
جہالتدہ ایلکبور » دیہہ عربستانک حال اسف اشتہالی ماراک
اسلامتہ تحمیلہ اوغراشمہلری ضم اولنچہ ہتون ہتون متادی
اولبور دق . چونکہ قوۃ محاکمہدن محروم اولان جہلہ ہونک اسباب
حقیقیہ سنک . برطاقم ظلمہنک باشمزہ مسلط اولہ سندن ایلری
کلدیکنک فرقہ واریہہرق حقیقت شودردیہہ مسیونیرلرک ہوطدرمق
استہککری غرضکار آماللری قبول ایتہلرندن قورقور دق . جناب
حقہ بیکلرچہ شکر اوسونکہ آرتق اوظلمہنک رئیسہلری
طوتوب « بس ایتھکہ بورادہ پاییلہ جق حقسز لفرک اوکی آلمشدر
آرتق ہونکصرہ اوکمز آچقدور . مقام خلافتک . حجازک عمر
اسلاملر طرفندن مقدس طانیلان بربر اولدینی نظر اعتبارہ آلہرو
معموری ترقی ہی خصوصندہ فضلہ جہ فدا کارلق کوستریلہ جکندن
امینز .

کنجھلریمزدہ ہونوبتہ طوتلہرق اوتہنی بری بی طولاشہرق
اورطہلنی قاریشدر دقدنصرکہ کتلہ واحدہ حالی آلمیہ پک
مستعد اولان اہالی مسلمہ آرسنہ قیامتہ قدر قالقمیہ جق
بر درجہدہ افتراق ونفاق تخمملری صاحبیلر انشاہ
ایلری دہ ہونلرک کیتدککری ہولاریخی ہر ہر ہر تعقیب
ایدہرک بعض ہر دویوقلریمیزی شوستونلرہ کچیرہرک
قارئین کرامزک انظارینہ فاضلانہ لرینہ وضع ایدرز .
مابعدی وار

بیان تشکر

مجلہ مزک یوم انتشارندن بری کرک رفقامز و کرک
سائر احبابم طرفندن ابراز بیوریلان تبریکات وتمنیاتہ
قارشو تشکرات صمیمانہ سنی تقدیم ایدرز .

شئون اسلام

تبشیر

خاتمہ رسول اللہ محمدخان خامس افندیز حضرتلریہک برقاچ
کوندن بری قزاموق علتہ مصاب اولہمی عموم ملتدہ ہراحتسزلق
تولید ایتشدی .
سکزنجمی دفعہ اولہرق اطبا طرفندن ویرلان راپوردہ ایسہ
لہ الحمد والمنة حرازلری حال طبعیہ سنی ہولہرق اعادہ عافیت
ایتدککری تبشیر بیورور .
عموم اسلاملر ایچون پک قیمتدار اولان ہووجود مقدسک دہاپک
چوق سنہلر پایدار اولنی جناب حقندن سنی ایدہرز .

اورنبورغ مخبرمندن :

اورنبورغندہ تیارتو صنعتہ قارشو بویقوتاز .

الہوم . اورنبورغ اہالی مسلمہ سنی شایان تأف برحاک
قارشوسندہ ہولنبور . آرالزندہ بیوک ہرافتراقی موجب الہ جق
ہرمثلہ طولاشوب طوربیور . بازار . چارشو . جامع کبی جمع
ناس اولان ہانکی ہریرہ کیدیلورسہ اہالی مسلمہنک ایکی یہ
آبرہلہرق یکدیگریہ لزومسز . معانیز مجادلہ ومنافقہ یہ قویو
لدقلری کورورسکنز . ہونمازغلر تیارتو ناسینیلہ اورطہ یہ
آتیلان بویقوتاز ایچون پاییلور . دہا دوغریسی بویقوتازی
موجب اولہ جق اورطہلقدہ برشی ہوقکن بعض منفعتہرہنک
القات شیطنتکارانہ سبلہ بویقوتازک مقدمانہ پاییلور .

کچندہ تجدید پرواردن ہر ملی اخلاق ہر تیارتو تشکیلہ تشب
ایتش . ہوایسہ بالطبع « دین ومعیشت » مجاہدنتک ہدف اعتراضی
اولش . جرہنہ چارچاہوق فتوالر ویریلہرک اطرافہ طاغلمش .
ہونکہ بعض قابل قتالر قیزدرلدنصرکہ ہوقفالری طاشیان
بعض آباق طاقی سرسریلر غلبانہ کلرک کنجھلر قارشو بعض

بکرافندی — قرہ کوز مطبعہ سنی : درسعات وزیر خان